ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 6.3.2012 г.
COM(2012) 87 final

2012/0037 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която Европейският съюз следва да заеме в рамките на Съвместния комитет на ЕИП
във връзка с изменение на приложение XXI (Статистика)**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

За да се гарантират необходимата правна сигурност и хомогенност на вътрешния пазар, Съвместният комитет на ЕИП следва да включи в Споразумението за ЕИП цялото релевантно законодателство на Европейския съюз във възможно най-кратък срок след неговото приемане.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Проектът на решение на Съвместния комитет на ЕИП (приложен към предложеното решение на Съвета) има за цел да измени приложение XXI (Статистика), като добави нови достижения на правото на Европейския съюз в тази сфера.

Това се отнася до Регламент (ЕС) № 691/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 г. относно европейските икономически сметки за околната среда, който следва да бъде включен в Споразумението.

С цел прилагането на този акт се предлагат някои адаптации:

а) По отношение на Исландия приложения I, II и III към Регламента следва да се приложат в рамките на две години след първия краен срок за предаване на данните, за да се даде възможност за по-нататъшното разработване на исландските национални сметки за околната среда.

б) Тъй като Лихтенщайн вече е освободен от участие в Европейската система от национални и регионални сметки съгласно Регламент (ЕО) № 2223/96 на Съвета[1], той следва да бъде освободен също от задълженията, свързани с европейските икономически сметки за околната среда.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Съгласно член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство Съветът определя позицията, която да бъде приета от името на Съюза по отношение на подобни решения, въз основа на предложение на Комисията.

Комисията представя проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП пред Съвета, който да го приеме като позиция на Съюза. Комисията се надява да има възможност да изложи позицията на Съюза пред Съвместния комитет на ЕИП възможно най-скоро.

[1] ОВ L 310, 30.11.1996 г., стр. 1.

2012/0037 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която Европейският съюз следва да заеме в рамките на Съвместния комитет на ЕИП
във връзка с изменение на приложение XXI (Статистика)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 338, параграф 1 и член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) В приложение XXI към Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“) се съдържат специални разпоредби и условия относно статистиката.

(2) Регламент (ЕС) № 691/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 г. относно европейските икономически сметки за околната среда[1] следва да бъде включен в Споразумението.

(3) По отношение на Исландия приложения I, II и III към Регламента следва да се приложат в рамките на две години след първия краен срок за предаване на данните, за да се даде възможност за по-нататъшното разработване на исландските национални сметки за околната среда.

(4) Тъй като Лихтенщайн вече е освободен от участие в Европейската система от национални и регионални сметки съгласно Регламент (ЕО) № 2223/96 на Съвета[2], той следва да бъде освободен също от задълженията, свързани с европейските икономически сметки за околната среда,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която следва да заеме Съюзът в рамките на Съвместния комитет на ЕИП по предложеното изменение на приложение XXI към Споразумението за ЕИП, се основава

[1] ОВ L 192, 22.7.2011 г., стр. 1.
[2] ОВ L 310, 30.11.1996 г., стр. 1.

на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на

За Съвета
Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект на

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП
№ […]

от

за изменение на приложение XXI (Статистика) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-нататък „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение XXI към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № …/… от … г.[1]

(2) Регламент (ЕС) № 691/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 г. относно европейските икономически сметки за околната среда[2] следва да бъде включен в Споразумението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След точка 27б (Регламент (ЕО) № 1445/2005 на Комисията) от приложение XXI към Споразумението се вмъква следната точка:

„27в. **32011 R 0691**: Регламент (ЕС) № 691/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 г. относно европейските икономически сметки за околната среда (ОВ L 192, 22.7.2011 г., стр. 1).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на Регламента се четат със следните адаптации:

а) По отношение на Исландия приложения I, II и III към Регламента се прилагат в рамките на две години след първия краен срок за предаване на данните.

б) Настоящият регламент не се прилага за Лихтенщайн.“

[1] ОВ L […], […] г., стр. […].
[2] ОВ L 192, 22.7.2011 г., стр. 1.

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕС) № 691/2011 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на [...] г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП[*].

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвместния комитет на ЕИП
Председател
[...]

Секретари
на Съвместния комитет на ЕИП
[...]

[*] [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]